



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

armasuisse

Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Amtliches Ortschaftenverzeichnis mit Postleitzahl und Perimeter

Notes zu Release "November 2011"

1. Nov. 2011

Herausgeber
Eidgenössische Vermessungsdirektion
c/o Bundesamt für Landestopografie
Seftigenstrasse 264, Postfach
CH-3084 Wabern

Tel. 031 963 23 03
Fax 031 963 24 59
infovd@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Versionenhistorie

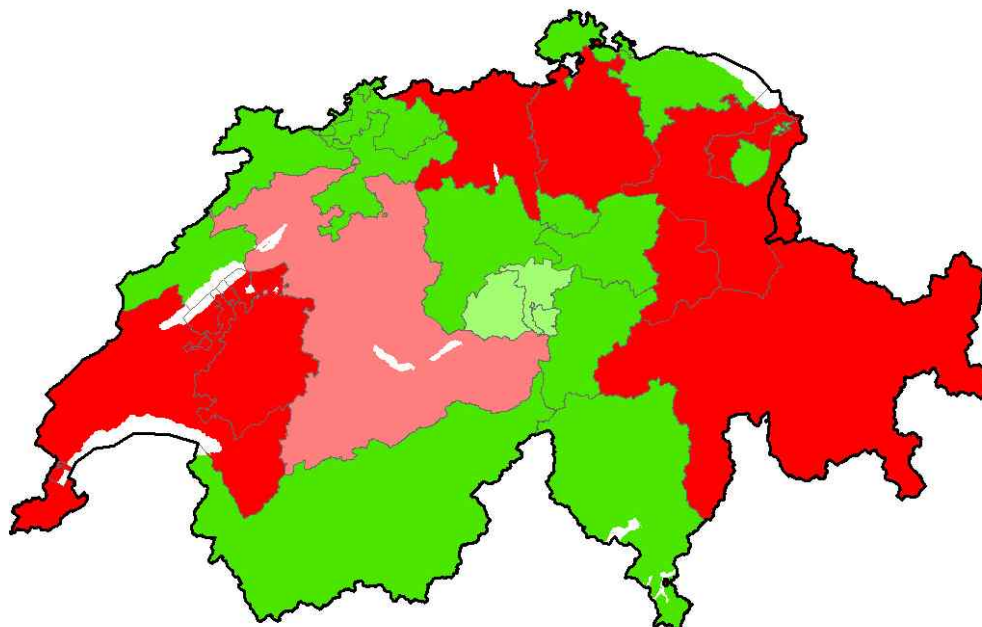
Release	publiziert	Nachführungs-meldungen	Arbeiten durch swisstopo
2	8.11.2010	bis 31.10.2010	- Nachführungsmeldungen der Kantone eingearbeitet
3	1.5.2011	bis 31.03.2011	- 10 Nachführungsmeldungen der Kantone eingearbeitet - geometrische Verbesserung (siehe Kap. 2.1) - Namensnachträge - Attributwertkorrekturen - Integration des Datensatzes vom Fürstentum Liechtenstein
November 2011 (aktueller Release)	1.11.2011	bis 30.09.2011	- Namensnachträge gemäss Rückmeldungen der Kantone zu den Exceltabellen (AV-Express 2011/06 vom 11.05.2011, siehe Kap. 2) - Korrektur Bezugsrahmen - Einarbeitung zahlreicher Nachführungsmeldungen der Kantone (überwiegend Typ B, siehe Kap. 3)

2. Besondere Arbeiten für den Release November 2011

2.1 Namensnachträge gemäss Rückmeldungen der Kantone

Folgende Abbildung zeigt den Stand der Rückmeldungen der Kantone zu den Exceltabellen, welche swisstopo im Anschluss an die Bereitstellung des Release 3 im AV-Express 2011/06 vom 11.05.2011 (Hinweise zu Release 3) angekündigt und mit E-Mail vom 16.05.2011 an die Kantone abgegeben hat.

Alle eingegangenen Meldungen zu Ortschaftsnamen wurden in den aktuellen Release eingearbeitet. Die Perimeteränderungen wurden berücksichtigt, wenn eine entsprechende Nachführungsmeldung (Kap. 3) abgesetzt wurde.



Stand der Rückmeldungen der Kantone

- Rückmeldung zu PLZ6 und Ortschaftsnamen
- Rückmeldung zu Ortschaftsnamen
- Rückmeldung zu PLZ6
- noch keine Rückmeldung

Folgende Ortschaftsnamen wurden angepasst:

Kt.	PLZ6 (Rel. Nov.2011)	bisheriger Ortschaftsname	neuer Ortschaftsname (Release November 2011)
AI	910803	Jackobsbad	Jakobsbad
BL	414700	Aesch	Aesch BL
BL	430200	Augst	Augst BL
BL	410500	Biel-Benken	Biel-Benken BL
BL	411700	Burg	Burg im Leimental
BL	449600	Kilchberg	Kilchberg BL
BL	443600	Oberdorf	Oberdorf BL
BL	410400	Oberwil	Oberwil BL
BL	415300	Reinach	Reinach BL
BL	446200	Rickenbach	Rickenbach BL
BL	424600	Wahlen	Wahlen b. Laufen
NE	208700	Cornaux	Cornaux NE
NE	208800	Cressier (NE)	Cressier NE
NE	204600	Fontaines (NE)	Fontaines NE
NE	206800	Hauterive (NE)	Hauterive NE
NE	205800	Le Pâquier (NE)	Le Pâquier NE
NW	605200	Hergiswil	Hergiswil NW
OW	606300	Stalden	Stalden (Sarnen)

Kt.	PLZ6 (Rel. Nov.2011)	bisheriger Ortschaftsname	neuer Ortschaftsname (Release November 2011)
OW	606200	Wilten	Wilten (Sarnen)
SH	824300	Altdorf	Altdorf SH
SH	823300	Bargen	Bargen SH
SH	824200	Bibern	Bibern SH
SH	826300	Buch	Buch SH
SH	824201	Hofen	Hofen SH
SH	823500	Lohn	Lohn SH
SH	823602	Opfertshofen	Opfertshofen SH
SH	823400	Stetten	Stetten SH
SO	465800	Däniken	Däniken SO
SO	458300	Mühledorf	Mühledorf SO
SO	452300	Niederwil	Niederwil SO
SO	461300	Rickenbach	Rickenbach SO
SZ	880600	Bäch	Bäch SZ
SZ	644000	Ingenbohl	Brunnen
SZ	886300	Buttikon	Buttikon SZ
SZ	885300	Lachen	Lachen SZ
SZ	880800	Pfäffikon	Pfäffikon SZ
SZ	643200	Rickenbach	Rickenbach SZ
SZ	641005	Rigi-Scheidegg	Rigi Scheidegg
SZ	643300	Stoos	Stoos SZ
SZ	884500	Studen	Studen SZ
SZ	883202	Wilten	Wilten b. Wollerau
TG	858602	Andwil	Andwil TG
TG	836300	Bischelsee	Bichelsee
TG	837001	Busswil	Busswil TG
TG	836000	Eschlikon	Eschlikon TG
TG	855604	Lamperswil	Lamperswil TG
TG	858400	Leimbach	Leimbach TG
TG	857600	Mauren	Mauren TG
TG	855303	Mettendorf	Mettendorf TG
TG	954200	Münchwilen	Münchwilen TG
TG	853700	Nussbaumen	Nussbaumen TG
TG	932500	Roggwil	Roggwil TG
TG	825200	Schlatt	Schlatt TG
TG	853202	Weiningen	Weiningen TG
TG	851203	Wetzikon	Wetzikon TG
TI	659700	Medoscio	Agarone
TI	698112	Biogno	Biogno-Beride
TI	668500	Bosco Gurin	Bosco/Gurin
TI	664500	Brione sopra Minusio	Brione s. Minusio
TI	664800	Minusio	Brione s. Minusio
TI	676003	Prodör	Campello
TI	651600	Gerra Piano	Cugnasco
TI	685200	Boscherina	Genestrerio
TI	657600	Gerra Gambarogno	Gerra (Gambarogno)

Kt.	PLZ6 (Rel. Nov.2011)	bisheriger Ortschaftsname	neuer Ortschaftsname (Release November 2011)
TI	680500	Mezzovico-Vira	Mezzovico
TI	687500	Campora	Monte
TI	695112	Lelgio	Odogno
TI	658200	Lôro	Pianezzo
TI	682300	Caprino	Pugerna
TI	657700	Sant'Abbondio	Ranzo
TI	695123	Signôra	Signôra
TI	657400	Vira Gambarogno	Vira (Gambarogno)
UR	646600	Seedorf UR	Bauen
UR	646200	Seedorf	Seedorf UR
VS	196610	Argnoud (Ayent)	Argnou (Ayent)
VS	189300	Collombey	Muraz (Collombey)
ZG	634304	Holzhäusern	Holzhäusern ZG
ZG	631700	Oberwil	Oberwil b. Zug

2.2 Korrektur Bezugsrahmen LV95

Die Koordinatentransformation nach LV95 wurde korrigiert (Fehler im Release 3 ausser für die Gebiete Kanton Wallis und Fürstentum Liechtenstein).

3. Bearbeitung der Nachführungsmeldungen für Release November 2011

3.1 Statistik

Im Release November 2011 wurden die Perimeter von

- 472 Ortschaftspolygonen (von 4'242 = 11.1%) und
- 462 PLZ6-Polygonen (von 4'315 = 10.7%)

geändert. Die im Folgenden aufgeführten Nachführungsmeldungen wurden integriert.

3.2 Nachführungsmeldungen

Kt.	Meldung	einge- bracht ja/nein	Bemerkung
AG	<i>gesamter Kanton</i>	teilweise	Perimeteranpassungen gemäss shp vom 30.09.2011. Perimeteränderungen an den Kantonsgrenzen wurden nur berücksichtigt, wenn von allen beteiligten Kantonen übereinstimmende Meldungen vorliegen.

Kt.	Meldung	eingebraucht ja/nein	Bemerkung
AI	<i>gesamter Kanton</i>	teilweise	Perimeteranpassungen gemäss itf vom 25.08.2011. Perimeteränderungen an den Kantonsgrenzen wurden nur berücksichtigt, wenn von allen beteiligten Kantonen übereinstimmende Meldungen vorliegen.
BE	Ortschaft Bleiken b. Oberdiessbach (367400)	ja	
BE	Ortschaft Därstetten (376300)	ja	
BE	Ortschaft Goldswil b. Interlaken (380500)	ja	
BE	Ortschaft Heimenschwand (361500)	ja	
BE	Ortschaft Konolfingen (351000)	ja	
BE	Ortschaft Landiswil (343401)	ja	
BE	Ortschaft Lauperswil (343800)	ja	
BE	Ortschaft Ringgenberg BE (385200)	ja	
BE	Ortschaft Röthenbach im Emmental (353800)	ja	
BE	Ortschaft Roggwil BE (491400)	teilweise	nur im Kantonsgebiet Bern geändert
BE	Ortschaft Rüderswil (343700)	ja	
BE	Ortschaft Trub (355600)	ja	
BL	Ortschaft Arisdorf (442200)	ja	
BL	Ortschaft Böckten (446100)	ja	
BL	Ortschaft Gelterkinden (446000)	ja	
BL	Ortschaft Olsberg (430500)	ja	
BS	Ortschaft Basel (405200 bis 405900)	teilweise	Perimeteränderungen an den Kantonsgrenzen wurden nur berücksichtigt, wenn von allen beteiligten Kantonen übereinstimmende Meldungen vorliegen.
GL	Ortschaft Mühlehorn (887400)	ja	
GL	Ortschaft Obstalden (875800)	ja	
JU	Ortschaft Courcelon (282300)	ja	
JU	Ortschaft Courroux (282200)	ja	
JU	Ortschaft Delémont (280000)	ja	
JU	Ortschaft Epauvillers (288500)	ja	
JU	Ortschaft Epiquerez (288600)	ja	
JU	Ortschaft Ocourt (288900)	ja	
JU	Ortschaft Soubey (288700)	ja	
JU	Ortschaft St-Ursanne (288200)	ja	
JU	Ortschaft Soyhières (280500)	ja	
LU	Ortschaft Dagmersellen (625200)	ja	
LU	Ortschaft Hitzkirch (628500)	ja	
LU	Ortschaft Luzern (600400)	ja	
LU	Ortschaft Malters (610200)	ja	
LU	Ortschaft Willisau (613000)	ja	

Kt.	Meldung	eingebraucht ja/nein	Bemerkung
LU	<i>gesamter Kanton</i>	teilweise	Perimeteranpassungen gemäss shp vom 10.06.2011. Perimeteränderungen an den Kantonsgrenzen wurden nur berücksichtigt, wenn von allen beteiligten Kantonen übereinstimmende Meldungen vorliegen.
NE	Ortschaft Couvet (210800)	ja	Korrektur „Le Soliat“
NE	Ortschaft Travers (210500)	ja	Korrektur „Le Soliat“
NE	<i>gesamter Kanton</i>	teilweise	Perimeteranpassungen gemäss shp vom 27.09.2011. Perimeteränderungen an den Kantonsgrenzen wurden nur berücksichtigt, wenn von allen beteiligten Kantonen übereinstimmende Meldungen vorliegen.
SG	Ortschaft Dietschwil (953301)	ja	
SO	Ortschaft Biberist (456200)	ja	
	Ortschaft Brunnenthal (330700)	ja	
SO	Ortschaft Däniken SO (465800)	ja	
	Ortschaft Lohn-Ammannsegg (457300)	ja	
SO	Ortschaft Messen (325400)	ja	
SO	Ortschaft Nuglar (441200)	ja	
SO	Ortschaft St. Pantaleon (442100)	ja	
SO	Ortschaft Walterswil SO (574600)	ja	
SZ	<i>gesamter Kanton</i>	teilweise	Perimeteranpassungen gemäss itf vom 02.09.2011. Perimeteränderungen an den Kantonsgrenzen wurden nur berücksichtigt, wenn von allen beteiligten Kantonen übereinstimmende Meldungen vorliegen.
TG	Ortschaft Aadorf (835500)	ja	
TG	Ortschaft Amlikon-Bissegg (851400)	ja	
TG	Ortschaft Amriswil (858000)	ja	
TG	Ortschaft Berg TG (857200)	ja	
TG	Ortschaft Egnach (932200)	ja	
TG	Ortschaft Erlen (858600)	ja	
TG	Ortschaft Eschlikon TG (836000)	ja	
TG	Ortschaft Frauenfeld (850000)	ja	
TG	Ortschaft Gachnang (854700)	ja	
TG	Ortschaft Obernneunforn (852600)	ja	
TG	Ortschaft Pfyn (8506500)	ja	
TG	Ortschaft Sitterdorf (858900)	ja	
TG	Ortschaft Sulgen (858300)	ja	
TG	Ortschaft Tägerwilen (827400)	ja	
TG	Ortschaft Zihlschlacht (858800)	ja	
TI	Ortschaft Aranno (699400)	ja	
	Ortschaft Arogno (682200)	ja	
TI	Ortschaft Bedretto (678104)	ja	

Kt.	Meldung	eingebraucht ja/nein	Bemerkung
TI	Ortschaft Breno (693700)	ja	
TI	Ortschaft Brione sopra Minusio (664500)	ja	
TI	Ortschaft Campello (676003)	ja	
TI	Ortschaft Caviano (657800)	ja	
TI	Ortschaft Castagnola (697600)	ja	
TI	Castel San Pietro (687400)	ja	
TI	Ortschaft Cugnasco (651600)	ja	
TI	Ortschaft Genestrerio (685200)	ja	
TI	Ortschaft Giubiasco (651200)	ja	
TI	Ortschaft Lugano (690000)	ja	
TI	Ortschaft Mendrisio (685000)	ja	
TI	Ortschaft Minusio (664800)	ja	
TI	Ortschaft Morcote (692200)	ja	
TI	Ortschaft Novazzano (688300)	ja	
TI	Ortschaft Odogno (695112)	ja	
TI	Ortschaft Pianezzo (658200)	ja	
TI	Ortschaft Ranzo (657700)	ja	
TI	Ortschaft Vico Morcote (692100)	ja	
UR	Ortschaft Amsteg (647400)	ja	
UR	Ortschaft Bürglen UR (646300)	ja	
UR	Ortschaft Intschi (647600)	ja	
UR	Ortschaft Silenen (647300)	ja	
UR	Ortschaft Spiringen (646400)	ja	
ZG	Ortschaft Cham (633000)	ja	
ZG	Ortschaft Hünenberg (633100)	ja	
ZG	Ortschaft Oberägeri (631500)	ja	

4. Planung für Release Mai 2012 und folgende

Release	vorgesehenes Publikations- datum	Nachführungs- meldungen	Arbeiten durch swisstopo
Mai 2012	01.05.2012	bis 31.03.2012	- Nachführungsmeldungen der Kantone - Namensnachträge gemäss Rückmeldungen der Kantone zu den Exceltabellen (AV-Express 2011/06 vom 11.05.2011)
Nov. 2012	01.11.2012	bis 30.09.2012	

5. Hinweise zur Datenabgabe

Der Release November 2011 des «Amtlichen Ortschaftenverzeichnisses mit PLZ und Perimeter» wird als gesamter Datensatz über die ganze Schweiz abgegeben und in vier Datenformaten zur Verfügung gestellt:

- Format Interlis 1 (in Deutsch und Französisch)
gemäss DM.01-AV-CH (siehe das Dokument "Datenmodell 2001 der Amtlichen Vermessung «Bund» (DM.01-AV-CH), TVAV, Anhang A, Version 24 vom 4.6.2004, <http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/de/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.0536.DownloadFile.tmp/dm01avch24de.pdf>)
- Format File Geodatabase: Version ArcGIS 9.3 von ESRI
- Format Shape
- Format CSV: mit Titelzeile «Ortschaftsname / PLZ / Zusatzziffer / Gemeindename / Kantonskürzel / E / N»
Die Attribute „E“ (Ostwert) und „N“ (Nordwert) geben die Koordinate eines beliebigen Punktes innerhalb des Ortschafts- resp. Postleitzahlperimeters wieder.

Die Datensätze stehen jeweils in den beiden Bezugsrahmen LV03 und LV95 auf www.cadastre.ch/plz zur Verfügung.

Der Datensatz darf frei verwendet werden. Bei kommerzieller Anwendung verlangen wir eine Quellangabe «Amtliche Vermessung Schweiz / swisstopo».